



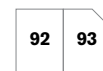
**Finishing mowers**  
**Tondeuses de finition**  
**Feinarbeit Rasenmäher**  
**Tagliaerba di finitura**



**ET**

12 - 25 HP

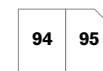
100



**SRM**

12 - 70 HP

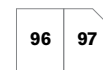
120 / 150 / 180 / 215



**PRM**

12 - 70 HP

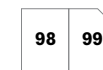
120 / 150 / 180 /  
215 / 235



**Omega**

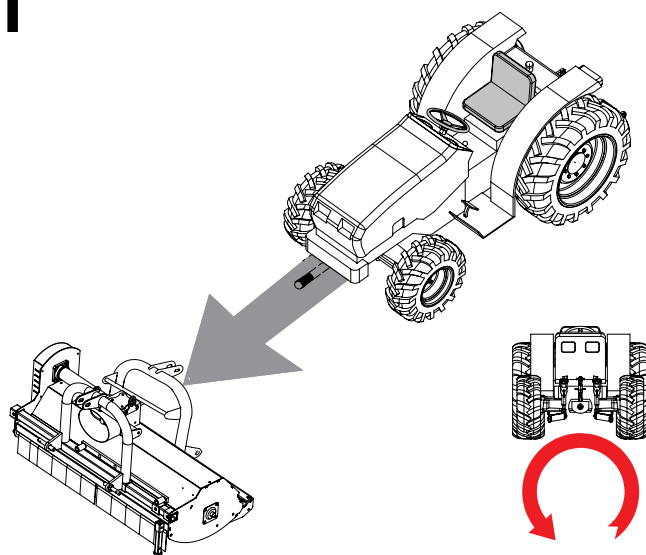
40 - 90 HP

11 / 12 / 14 / 15 /  
17 / 19 / 21



**Direction of rotation**  
**Sens de rotation**  
**Drehrichtung**  
**Senso di rotazione**

**1**

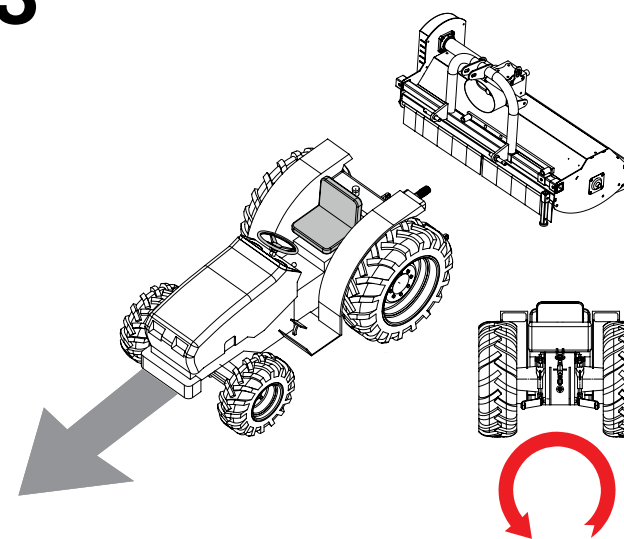


**Front machine**  
**Machine frontale**  
**Vordere Maschine**  
**Macchina frontale**

RPM – T/min – U/min – giri/min

540	1000	2000
<b>A</b>	<b>B</b>	<b>C</b>

**3**

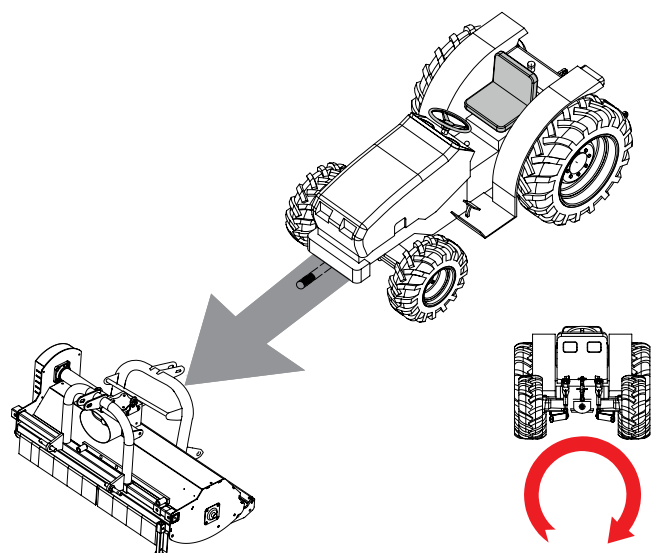


**Rear machine**  
**Machine arrière**  
**Hintere Maschine**  
**Macchina posteriore**

RPM – T/min – U/min – giri/min

540	1000	2000
<b>G</b>	<b>H</b>	<b>L</b>

**2**

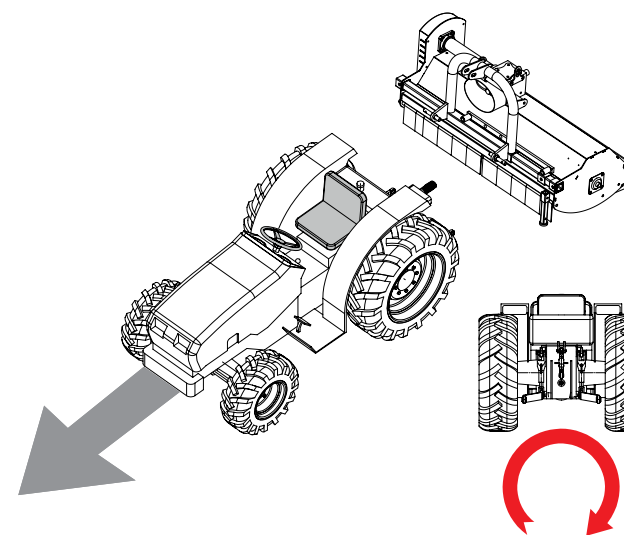


**Front machine**  
**Machine frontale**  
**Vordere Maschine**  
**Macchina frontale**

RPM – T/min – U/min – giri/min

540	1000	2000
<b>D</b>	<b>E</b>	<b>F</b>

**4**



**Rear machine**  
**Machine arrière**  
**Hintere Maschine**  
**Macchina posteriore**

RPM – T/min – U/min – giri/min

540	1000	2000
<b>M</b>	<b>N</b>	<b>P</b>

# ET 100

**Finishing mower**  
**Tondeuse de finition**  
**Feinarbeit Rasenmäher**  
**Tagliaerba di finitura**


**HP**  
**12 - 25**

**kW**

**10 - 20**

**rpm**

**540**

 **cm 2-9 - inch 1-4**



**ENG**

Three different operation modes in one finishing mower: mulching, side discharge and rear discharge. It is perfect for low HP tractors.

**FRA**

Cette machine se caractérise par 3 différents systèmes de coupe: mulching, latérale et arrière. Elle est indiquée pour tracteurs de petites puissances pour la coupe et l'entretien de la couverture herbeuse.

**DEU**

Drei verschiedenen Konfigurationen in ein Rasenmäher: Mulcher, Sietenauswurf und Heckauswurf. Es ist ideal für Kleintraktoren mit wenig PS.

**ITA**

Configurabile in 3 diverse tipologie di scarico dell'erba: mulching, laterale e posteriore. È adatto a piccole potenze per lavorazioni di taglio e manutenzione del manto erboso.

## STANDARD FEATURES

- 3 POINT HITCH, CATEGORY 1
- ALUMINUM GEARBOX 540 RPM WITH INTEGRATED FREE WHEEL DEVICE
- DIRECT DRIVE
- 1 ROTOR WITH 1 BLADE
- ADJUSTABLE HEIGHT
- PIVOTING WHEELS
- UNIVERSAL PTO SHAFT CATEGORY 2 - 1000 MM

## CARACTÉRISTIQUES STANDARD

- ATTELAGE À 3 POINTS 1° CATÉGORIE
- BOÎTIER EN ALUMINIUM 540 T/MIN AVEC ROUE LIBRE INTÉGRÉE
- TRANSMISSION DIRECTE
- ROTOR AVEC 1 LAME
- HAUTEUR DE COUPE RÉGLABLE
- ROUES PIVOTANTES RÉGLABLES
- CARDAN STANDARD 2° CATÉGORIE - 1000 MM

## STANDARD EIGENSCHAFTEN

- DREIPUNKTBOCK-ANSCHLUß KATEGORIE 1
- ALUMINIUM-GETRIEBE 540 U/MIN MIT FREILAUF
- DIREKTANTRIEB
- ROTOR MIT 1 MESSER
- DREHBARE STÜTZRÄDER, HÖHENVERSTELLBAR
- STANDARD GELENKWELLE KATEGORIE 2 - 1000 MM

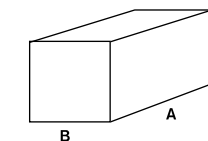
## CARATTERISTICHE STANDARD

- ATTACCO A 3 PUNTI 1° CATEGORIA
- RIDUTTORE IN ALLUMINIO 540 G/MIN CON RUOTA LIBERA INTEGRATA
- TRASMISSIONE DIRETTA
- ROTORE CON 1 LAMA
- ALTEZZA DI TAGLIO REGOLABILE
- RUOTE PIVOTANTI
- CARDANO STANDARD 2° CATEGORIA - 1000 MM

COD-MOD	hp	cm	in	cm	in	n.	kg	lbs
ET 100	12 - 25	100	40"	110	44"	1	125	276

## DIMENSIONS - DIMENSIONS - ABMESSUNGEN - INGOMBRI

Type	A (cm)	B (cm)	C (cm)
ET 100	120	110	60



## PACKAGING - EMBALLAGE - VERPACKUNG - IMBALLAGGI



- Single metal crate
- Caisse Métallique unitaire
- Einzelne Metall Palette
- Cassa singola



# SRM

Rear finishing mower side discharge

Tondeuse de finition attelage arrière éjection latérale

Feinarbeit Heckanbau Seitenauswurf Rasenmäher

Tagliaerba di finitura attacco posteriore scarico laterale

HP

12 - 70

kW

10 - 50

rpm

540 / 1000 / 2000

cm 2-9 - inch 1-4



ENG

This side discharge finishing mower has a high quality cutting system for professional quality and efficient cutting of large areas.

FRA

Pour une parfaite coupe professionnelle de l'herbe, indiquée aussi pour les grandes surfaces, cette machine conjugue en même temps l'efficacité et la qualité de la coupe.

DEU

Dieser Rasenmäher mit Seitenauswurf hat ein hochleistungs Schneidesystem für professioneller und leistungsfähiger Mähen von grossen Flächen.

ITA

Per una perfetta operazione di taglio dell'erba anche su grandi superfici, coniuga efficacia e qualità di taglio professionali.

## STANDARD FEATURES

- 3 POINT HITCH, CATEGORY 1
- CAST IRON GEARBOX 540 RPM
- BELT DRIVE
- THREE SPINDLES EACH WITH SINGLE BLADE
- SIDE DISCHARGE
- OPTIONAL MULCH-SYSTEM
- ADJUSTABLE HEIGHT, PIVOTING WHEELS
- UNIVERSAL PTO SHAFT, CATEGORY 2 - 1000 MM
- CENTRAL LUBRICATION

## CARACTÉRISTIQUES STANDARD

- ATTelage à 3 POINTS 1° CATÉGORIE
- BOITIER EN FONTE 540 T/MIN
- TRANSMISSION PAR 2 COURROIES
- 3 ROTORS AVEC 1 LAME
- ÉJECTION LATÉRALE
- PRÉDISPOSÉE POUR MONTAGE KIT MULCHING
- HAUTEUR REGLABLE, ROUES PIVOTANTES
- CARDAN STANDARD 2° CATÉGORIE - 1000 MM
- LUBRIFICATION CENTRALISÉE DES ARBRES DES LAMES

## STANDARD EIGENSCHAFTEN






- DREIPUNKTBOCK-ANSCHLUß KATEGORIE 1
- GUSSEISEN GETRIEBE 540 U/MIN
- KEILRIEMEN ANTRIEB
- 3 ROTOREN MIT JE 1 MESSER
- SEITENAUSWURF
- VORBEREITET FÜR DEN EINBAU EINES MULCH-SYSTEMS
- DREHBARE STÜTZRÄDER HÖHENVERSTELLBAR
- STANDARD GELENKWELLE KATEGORIE 2 - 1000 MM
- ZENTRALSCHMIERUNG DER MESSERWELLEN

## CARATTERISTICHE STANDARD

- ATTACCO A 3 PUNTI 1° CATEGORIA
- RIDUTTORE IN GHISA 540 G/MIN
- TRASMISSIONE A 2 CINGHIE
- 3 ROTORI AD 1 LAMA
- SCARICO LATERALE
- PREDISPOSTA PER MONTARE IL KIT MULCHING
- ALTEZZA REGOLABILE, RUOTE PIVOTANTI
- CARDANO STANDARD 2° CATEGORIA - 1000 MM
- LUBRIFICAZIONE DEGLI ALBERI DELLE LAME CENTRALIZZATA

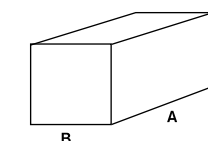
\* To Choose the "direction of rotation" go to page 82. - Pour choisir le "sens de rotation" voir à la page 82. - Für "Drehrichtung" gehe zu Seite 82. - Consultare la pagina 82 per scegliere il senso di rotazione.

COD-MOD	hp	cm	in	cm	in	n.	kg	lbs
SRM 120	12 - 70	120	48"	145	58"	3	177	390
SRM 150	12 - 70	150	60"	180	72"	3	207	456
SRM 180	12 - 70	180	72"	215	86"	3	233	514
SRM 215	12 - 70	215	85"	250	100"	3	285	628

Cod.	OPTIONAL	Type
 <b>KM</b>	Kit mulching - deflectors for frequent cuts Kit mulching - déflecteurs pour coupes fréquents Mulching Kit - Deflektoren für häufige Schnitte Kit mulching - deflettori per tagli frequenti	SRM 120
		SRM 150
		SRM 180
		SRM 215
Cod.		
 <b>A</b>	Anti-scalp roller-land with speed bump Rouleau frontal - terrain avec dos Anti-Skalp Walze - Boden mit Unebenheiten Rullo antiscalpo - terreno con dossi	
Cod.		Type
 <b>R1</b> <b>R2</b>	Gear box 1000 RPM or 2000 RPM Boitier pour PDF à 1000/2000 tours Getriebe mit 1000 oder 2000 U/min Riduttori per PDF a 1000 o 2000 RPM	1.000 rpm
		2.000 rpm
Cod.		
 <b>P</b>	Pneumatic tires- soft lawn and land Roues pneumatiques - prairies et terrains doux Pneumatische Reifen - Wiesen und weiche Böden Ruote pneumatiche - prati e terreni soffici	
Cod.		
 <b>G</b>	Hard rubber wheel - no punctures Roues pleines grandes - sans perforations Volle und Breite Reifen - keine Reifenpanne Ruote piene larghe - no forature	
Cod.		
<b>FM</b>	Front mount - Attelage frontal Frontanbau - Attacco anteriore	

## DIMENSIONS - DIMENSIONS - ABMESSUNGEN - INGOMBRI

Type	A (cm)	B (cm)	C (cm)
SRM 120	130	120	60
SRM 150	160	120	60
SRM 180	190	120	60
SRM 215	220	120	60



## PACKAGING - EMBALLAGE - VERPACKUNG - IMBALLAGGI



- Single metal crate
- Caisse Métallique unitaire
- Einzelne Metall Palette
- Cassa singola

# PRM

Rear finishing mower rear discharge

Tondeuse de finition attelage arrière éjection arrière

Feinarbeit Heckanbau Heckauswurf Rasenmäher

Tagliaerba di finitura attacco posteriore scarico posteriore

HP

12 - 70

kW

10 - 50

rpm

540 / 1000 / 2000

cm 2-9 - inch 1-4



ENG

This rear discharge finishing mower has a high quality cutting system for professional quality and efficient cutting of large areas.

FRA

Tondeuse frontale parfaite pour une coupe professionnelle de l'herbe, indiquée aussi pour les grandes surfaces, cette machine conjugue en même temps l'efficacité et la qualité de coupe.

DEU

Dieser Rasenmäher mit Heckauswurf hat ein hoch leistungs Schneidesystem für professioneller und leistungsfähiger Mähen von grossen Flächen.

ITA

Per una perfetta operazione di taglio dell'erba anche su grandi superfici, coniuga efficacia e qualità di taglio professionali.

## STANDARD FEATURES

- 3 POINT HITCH, CATEGORY 1
- CAST IRON GEARBOX 540 RPM
- 2 - BELT DRIVE
- 3 SPINDLES EACH WITH SINGLE BLADE, XRM 235: 5 SPINDLES EACH WITH SINGLE BLADE
- REAR DISCHARGE
- OPTIONAL MULCH-SYSTEM
- ADJUSTABLE HEIGHT, PIVOTING WHEELS
- UNIVERSAL PTO SHAFT, CATEGORY 2 - 1000 MM, XRM - 800 MM
- CENTRAL LUBRICATION

## CARACTÉRISTIQUES STANDARD

- ATTELAGE À 3 POINTS 1° CATÉGORIE
- BOÎTIER EN FONTE 540 T/MIN
- TRANSMISSION PAR 2 COURROIES
- 3 ROTORS AVEC 1 LAME, XRM 235: 5 ROTORS AVEC 1 LAME
- ÉJECTION ARRIÈRE
- PRÉDISPOSÉE POUR MONTAGE DU KIT MULCHING
- HAUTEUR DE COUPE REGLABLE, ROUES PIVOTANTES RÉGLABLES
- CARDAN STANDARD 2° CATÉGORIE - 1000 MM, XRM - 800 MM
- LUBRIFICATION CENTRALISÉE DES ARBRES DES LAMES

## STANDARD EIGENSCHAFTEN






- DREIPUNKTBOCK-ANSCHLUß KATEGORIE 1
- GUSSEISEN GETRIEBE 540 U/MIN
- KEILRIEMEN ANTRIEB
- 3 ROTOREN MIT JE 1 MESSER. XRM 235: 5 ROTOREN MIT JE 1 MESSER
- HECKAUSWURF
- VORBEREITET FÜR DEN EINBAU EINES MULCH-SYSTEMS
- DREHBARE STÜTZRÄDER HÖHENVERSTELLBAR
- STANDARD GELENKWELLE KATEGORIE 2 - 1000 MM, XRM - 800 MM
- ZENTRALSCHMIERUNG DER MESSERWELLEN

## CARATTERISTICHE STANDARD

- ATTACCO A 3 PUNTI 1° CATEGORIA
- RIDUTTORE IN GHISA 540 G/MIN.
- TRASMISSIONE A 2 CINGHIE
- 3 ROTORI A 1 LAMA, XRM 235: 5 ROTORI A 1 LAMA
- SCARICO POSTERIORE
- PREDISPOSTA PER MONTARE IL KIT MULCHING
- ALTEZZA DI TAGLIO REGOLABILE, RUOTE PIVOTANTI
- CARDANO STANDARD 2° CATEGORIA - 1000 MM, XRM - 800 MM
- LUBRIFICAZIONE DEGLI ALBERI DELLE LAME CENTRALIZZATA

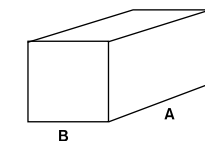
\* To Choose the "direction of rotation" go to page 82. - Pour choisir le "sens de rotation" voir à la page 82. - Für "Drehrichtung" gehe zu Seite 82. - Consultare la pagina 82 per scegliere il senso di rotazione.

COD-MOD	hp	cm	in	cm	in	n.	kg	lbs
PRM 120	12 - 70	120	48"	130	52"	3	180	397
PRM 150	12 - 70	150	60"	160	64"	3	211	465
PRM 180	12 - 70	180	72"	190	76"	3	239	527
PRM 215	12 - 70	215	85"	225	90"	3	289	637
XRM 235	12 - 70	235	93"	245	98"	5	320	705

Cod.	OPTIONAL	Type
 <b>KM</b>	Kit mulching - deflectors for frequent cuts Kit mulching - déflecteurs pour coupes fréquentes Mulching Kit - Deflektoren für häufige Schnitte Kit mulching - deflettori per tagli frequenti	PRM 120
		PRM 150
		PRM 180
		PRM 215
		XRM 235
Cod.		
 <b>A</b>	Anti-scalp roller-land with speed bump Rouleau frontal - terrain avec dos Anti-Skalp Walze - Boden mit Unebenheiten Rullo antiscalpo - terreno con dossi	XRM 235
Cod.		Type
 <b>R1</b> <b>R2</b>	Gear box 1000 RPM or 2000 RPM Boîtier pour PDF à 1000/2000 tours Getriebe mit 1000 oder 2000 U/min Riduttori per PDF a 1000 o 2000 RPM	1.000 rpm
		2.000 rpm
Cod.		
 <b>P</b>	Pneumatic tires- soft lawn and land Roues pneumatiques - prairies et terrains doux Pneumatische Reifen - Wiesen und weiche Böden Ruote pneumatiche - prati e terreni soffici	
Cod.		
 <b>G</b>	Hard rubber wheel- no punctures Roues pleines grandes - sans perçages Volle und Breite Reifen - keine Reifenpanne Ruote piene larghe - no forature	
Cod.		
<b>FM</b>	Front mount - Attelage frontal Frontanbau - Attacco anteriore	

## DIMENSIONS - DIMENSIONS - ABMESSUNGEN - INGOMBRI

Type	A (cm)	B (cm)	C (cm)
PRM 120	130	120	60
PRM 150	160	120	60
PRM 180	190	120	60
PRM 215	220	120	60
XRM 235	240	120	60



## PACKAGING - EMBALLAGE - VERPACKUNG - IMBALLAGGI



- Single metal crate
- Caisse Métallique unitaire
- Einzelne Metall Palette
- Cassa singola

# Omega

**3 - Gang mower**  
**Tondeuse de finition**  
**Feinarbeit Rasenmäher**  
**Tagliaerba di finitura**


**HP**  
**40 - 90**

**kW**

**30 - 75**

**rpm**

**540**

 **cm 2-9 - inch 1-4**



**ENG**

This gang mower is an excellent choice for sports fields, parks, large meadows, etc. thanks to its high quality components.

**FRA**

Il s'agit d'une machine professionnelle conçue avec des matériaux de haute qualité, pour résister aux nombres d'heures importantes exécutées pour tondre les gazons des grandes surfaces, comme les parcs d'espace verts, ou le terrains de golf.

**DEU**

Dieser Kombi-Mähwerk ist die richtige Wahl für Sportfelder, Parkanlagen, Wiesenflächen, usw wegen seine hochwertige Komponenten.

**ITA**

Di concezione professionale sia nella forma che nella qualità dei materiali impiegati, è adatta ad essere impiegata nei prati di grandi dimensioni, campi da golf, parchi ecc.

## STANDARD FEATURES

- MAIN FRAME WITH 2 PNEUMATIC TIRES
- TRANSMISSION WITH WIDE ANGLE PTO SHAFT
- MOWERS RAISED AND LOWERED HYDRAULICALLY
- 3 PRM/XRM FINISHING MOWERS WITH CAST IRON GEARBOX 540 RPM AND BELT DRIVE
- REAR DISCHARGE AND OPTIONAL MULCHING SYSTEM
- ADJUSTABLE HEIGHT, PIVOTING WHEELS
- CATEGORY 5, UNIVERSAL SLIP CLUTCH - 1000 MM
- CENTRAL LUBRICATION
- ANTI-SCALP ROLLERS

## CARACTÉRISTIQUES STANDARD

- CHÂSSIS TRAINÉ AVEC 2 ROUES PNEUMATIQUES
- TRANSMISSION AVEC CARDAN HOMOCINÉTIQUE ET CIRCUIT HYDRAULIQUE POUR LE RELEVAGE DES TROIS ÉLÉMENTS
- TONDEUSE DE FINITION 3 PRM/XRM: BOITIERS EN FONTE 540 T/MIN AVEC TRANSMISSION PAR COURROIES
- ÉJECTION ARRIÈRE AVEC L'OPTION KIT MULCHING
- HAUTEUR DE COUPE RÉGLABLE, ROUES PIVOTANTES RÉGLABLES
- CARDAN FRICTION STANDARD 5° CATÉGORIE - 1000 MM
- LUBRIFICATION CENTRALE
- ROULEAUX SCALPEURS





## STANDARD EIGENSCHAFTEN

- ZUGRAHMEN MIT 2 LUFTREIFEN
- WEITWINKELGELENKWELLE UND HYDRAULIKSYSTEM ZUR HEBUNG DER MÄHWERKE
- 3 PRM/XRM MÄHWERKE MIT: GUSSEISEN GETRIEBE 540 U/MIN
- KEILRIEMEN ANTRIEB
- HECKAUSWURF
- VORBEREITET FÜR DAS EINBAU EINES MULCH-SYSTEM
- DREHBARE STÜTZRÄDER HÖHENVERSTELLBAR
- STANDARD GELENKWELLE KATEGORIE 5 - 1000 MM
- ZENTRALSCHMIERUNG
- ANTISKALP WALZE

## CARATTERISTICHE STANDARD

- TELAIO CARRELLATO CON 2 RUOTE PNEUMATICHE
- TRASMISSIONE CON CARDANI OMOCINETICI E IMPIANTO IDRAULICO PER IL SOLLEVAMENTO DEI TRE ELEMENTI
- 3 RASAERBA PRM/XRM: RIDUTTORI IN GHISA 540 G/MIN CON TRASMISSIONE A CINGHIA
- ELEMENTI CON SCARICO POSTERIORE CON POSSIBILITÀ OPZIONE KIT MULCHING
- ALTEZZA DI TAGLIO REGOLABILE E RUOTE PIVOTANTI
- CARDANO STANDARD 5° CATEGORIA FRIZIONE - 1000 MM
- LUBRIFICAZIONE CENTRALIZZATA
- RULLI ANTISCALPO

COD-MOD	hp	cm	in	Cutting width					Weight	
				120	150	180	215	235	kg	lbs
Omega 11	40 - 90	330	132	3					1244	2743
Omega 12	40 - 90	360	144	2	1				1261	2780
Omega 14	40 - 90	420	168		3				1266	2791
Omega 15	40 - 90	450	180		2	1			1270	2800
Omega 17	40 - 90	510	204			3			1442	3179
Omega 19	40 - 90	565	222			2		1	1479	3261
Omega 21	40 - 90	635	240				2	1	1521	3353

Cod.	OPTIONAL	Type
	<b>KM</b> Kit mulching - deflectors for frequent cuts Kit mulching - déflecteurs pour coupes fréquents Mulching Kit - Deflektoren für häufige Schnitte Kit mulching - deflettori per tagli frequenti	PRM 120
		PRM 150
		PRM 180
		PRM 215
		XRM 235
Cod.		
	<b>O</b> Wide-angle PTO shaft - closed curves Cardan homocinétique - virages très serrés Weitwinkelgelenkwelle - enge Kurven Cardano omocinetico - curve strette	
Cod.		
	<b>P</b> Pneumatic tires- soft lawn and land Roues pneumatiques - prairies et terrains doux Pneumatische Reifen - Wiesen und weiche Böden Ruote pneumatiche - prati e terreni soffici	
Cod.		
	<b>G</b> Hard rubber wheel- no punctures Roues pleines grandes - sans perforations Volle und Breite Reifen - keine Reifenpanne Ruote piene larghe - no forature	
Cod.		

## DIMENSIONS - DIMENSIONS - ABMESSUNGEN - INGOMBRI

Type	A (cm)	B (cm)	C (cm)
Omega 11	406	240	240
Omega 12	406	240	240
Omega 14	406	240	240
Omega 15	406	240	240
Omega 17	340	240	240
Omega 19	240	150	240
Omega 21	240	150	240

